

BOHA![®] TERMINAL 2

MODEL: 97-BT2-R2

EN	QUICK START GUIDE	1
ES	GUÍA DE INICIO RÁPIDO	3
FR	GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	5
AR	العَرَبِيَّة	7
CZ	STRUČNÝ NÁVOD K POUŽITÍ	9
DE	KURZANLEITUNG	11
IT	GUIDA RAPIDA	13
NL	BEKNOPTE HANDLEIDING	11
PL	SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	15
SK	STRUČNÁ PRÍRUČKA NA SPUSTENIE	17

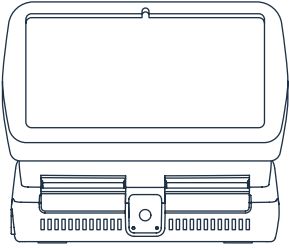
TRANSACT[®]

EN QUICK START GUIDE

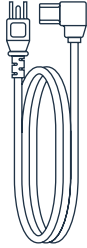
1. UNPACK

Your BOHA!® Terminal 2 comes with the following items. If any of the items are missing, contact TransAct® Sales Support.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Power Cord



2. PLUG IN & POWER ON

1. Connect the included power cord to the BOHA!® Terminal 2 and a power source.



2. If your BOHA!® Terminal 2 doesn't start automatically, power up by pressing the power button on the left side of the device.

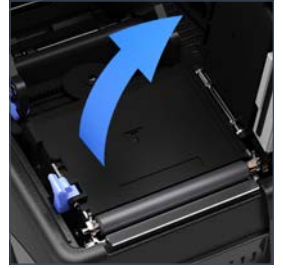


3. LOAD LABELS

1. Open the BOHA!® Terminal 2 by holding either side of the lower section of the display and lifting up.



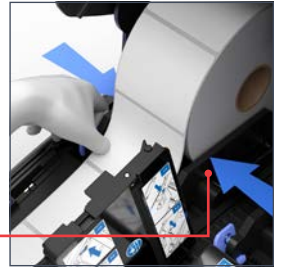
2. Open the mechanism cover by moving the blue cover release lever to the left.



3. Place the rolls in the label bucket and feed the labels from the top through the center of the label path.



4. Pinch the blue bucket width adjustment lever on the side of the paper bucket and gently slide the sidewalls so they close in on the paper roll.



Sidewall

Note: If the paper bucket width is set incorrectly there may be issues with label feeding and tracking.



Correct alignment



Too loose alignment



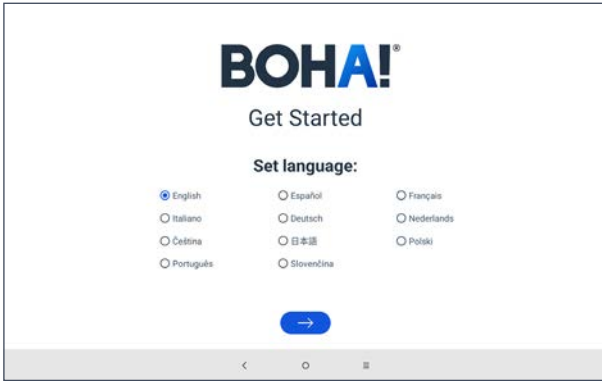
Too tight alignment

5. Close the print mechanism cover and press down firmly. The labels will automatically align for printing.



4. GET STARTED

Follow the Get Started prompts on screen to select your language, internet connection and time zone.



Note: If you are using Automatic Time Zone, please enable these three settings for it to function properly:

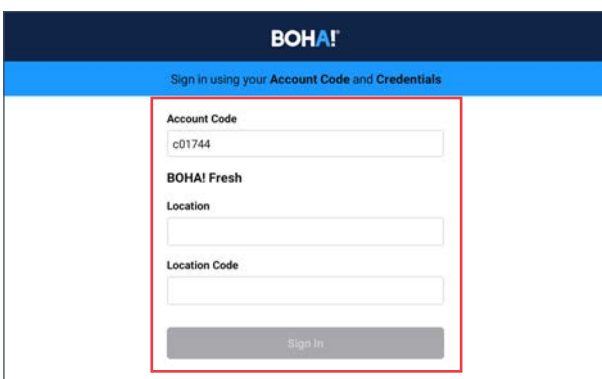
1. Set automatically
2. Use location
3. Use locale default

5. SIGN IN

1. Select the BOHA!® Ops App icon. 



2. Enter your Account Credentials and tap **Sign In**.



6. PRINT LABELS

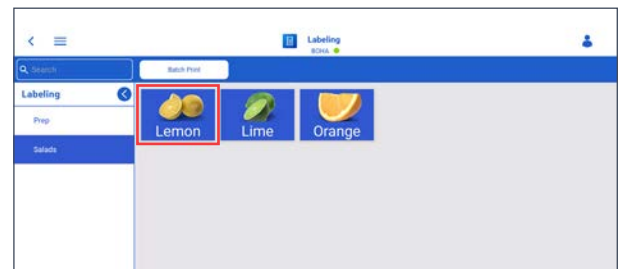
1. Select label size you have loaded to the left and/or right printer and tap **Done**.



2. Select **Labeling**.



3. Select the menu item you need to print.



Note: To print multiple quantities:

- a. Long press the menu item for two seconds or until the print panel appears.
- b. Adjust the quantities with the (+) and (-) buttons. Or tap "1" to manually enter the quantity of labels to print.




SERVICE & SUPPORT

For questions regarding the use and servicing of your terminal, you have several options:

 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

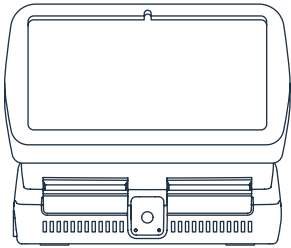
 USA: +1-877-748-4222
International: +1-607-257-8901
Monday–Friday 8am–8pm, Eastern Time.

ES GUÍA DE INICIO RÁPIDO

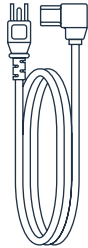
1. DESEMBALAR

La BOHA!® Terminal 2 viene con los siguientes elementos. Si falta alguno de estos elementos, comuníquese con el Soporte de Ventas de TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Cable de alimentación



2. ENCHUFAR Y ENCENDER

1. Conecte el cable de alimentación incluido a la BOHA!® Terminal 2 y a una fuente de energía.



2. Si su BOHA!® Terminal 2 no inicia automáticamente, enciéndalo presionando el botón de encendido en el lado izquierdo del dispositivo.

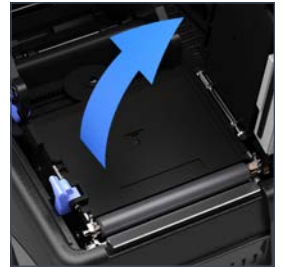


3. CARGAR LAS ETIQUETAS

1. Abra la de BOHA!® Terminal 2 sosteniendo cualquiera de los lados de la sección inferior de la pantalla y levantándola.



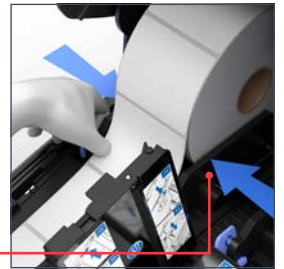
2. Abra la cubierta moviendo la palanca azul hacia la izquierda.



3. Coloque los rollos en el depósito de etiquetas e inserte las etiquetas desde la parte superior hasta el centro del recorrido de las etiquetas.



4. Tome la palanca azul de ajuste del ancho del depósito que se encuentra al costado del depósito de papel y deslice suavemente las paredes laterales para que se cierren sobre el rollo de papel.



Pared lateral

Nota: La configuración incorrecta del ancho del depósito de papel puede generar problemas con la provisión y el seguimiento de las etiquetas.



Alineación correcta



Alineación demasiado suelta



Alineación demasiado apretada

5. Cierre la cubierta del mecanismo de impresión y presione con firmeza. Las etiquetas se alinearán automáticamente para la impresión.



4. INICIO


Siga las indicaciones de Inicio que aparecen en la pantalla para seleccionar el idioma, la zona horaria y la conexión a internet.



Nota: Si está utilizando la zona horaria automática, habilite estas tres configuraciones para que funcione correctamente:

1. Establecer automáticamente
2. Usar ubicación para
3. Usar configuración regional predeterminada

5. INICIAR SESIÓN

1. Seleccione el ícono de la aplicación BOHA!® Ops. 



2. Ingrese las credenciales de su cuenta y pulse **Iniciar sesión**.



6. IMPRIMIR LAS ETIQUETAS

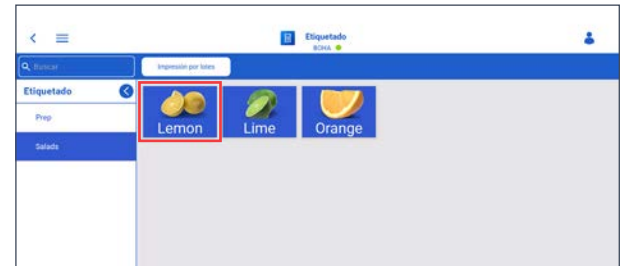
1. Seleccione el tamaño de las etiquetas que cargó en la impresora izquierda y/o derecha y pulse **Hecho**.



2. Seleccione la **Etiquetado**.

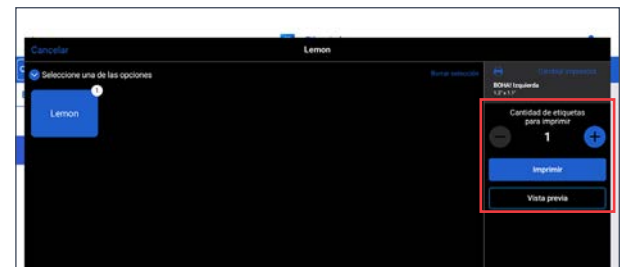


3. Seleccione el elemento del menú que desea imprimir.



Nota: Para imprimir en cantidad:

- a. Mantenga presionado el elemento del menú durante dos segundos o hasta que aparezca el panel de impresión.
- b. Ajuste la cantidad con los botones (+) y (-). O pulse "1" para ingresar la cantidad de etiquetas a imprimir en forma manual.




SERVICE & SUPPORT

Para preguntas sobre el uso o servicio de su terminal, tiene varias opciones:

 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

 EE. UU.: +1-877-748-4222

Internacional: +1-607-257-8901

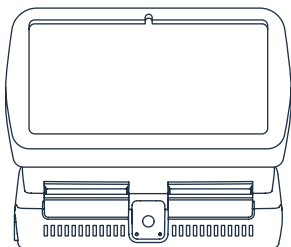
De lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m., hora del este.

FR GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

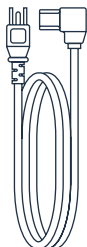
1. DÉBALLAGE

Votre BOHA!® Terminal 2 est livré avec les éléments suivants. Si l'un de ces éléments est manquant, contactez le service commercial de TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2

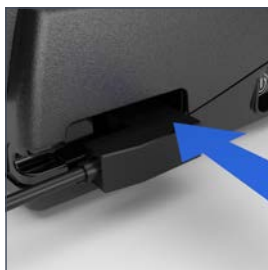


2. Cordon d'alimentation



2. BRANCHEMENT ET MISE EN MARCHÉ

1. Branchez le cordon d'alimentation fourni au BOHA!® Terminal 2 et à une source d'alimentation.



2. Si votre BOHA!® Terminal 2 ne démarre pas automatiquement, mettez-le sous tension en appuyant sur le bouton d'alimentation situé sur le côté gauche de l'appareil.



3. CHARGEMENT DES ÉTIQUETTES

1. Ouvrez le BOHA!® Terminal 2 en tenant chaque côté de la partie inférieure de l'écran et en le soulevant.



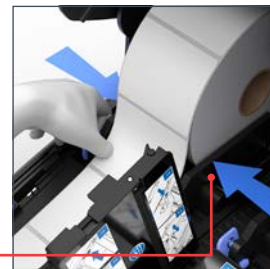
2. Ouvrez le couvercle du mécanisme en déplaçant le levier bleu de déverrouillage du couvercle vers la gauche.



3. Placez les rouleaux dans le bac à étiquettes et faites passer les étiquettes par le haut au centre du chemin d'étiquettes.



4. Saisissez le levier bleu de réglage de la largeur du bac situé sur le côté du bac à papier et faites glisser doucement les parois latérales pour qu'elles se referment sur le rouleau de papier.



Paroi latérale

Remarque: Si la largeur du bac à papier est mal réglée, il peut y avoir des problèmes d'alimentation et de positionnement de l'étiquette.



Alignement correct



Alignement trop lâche



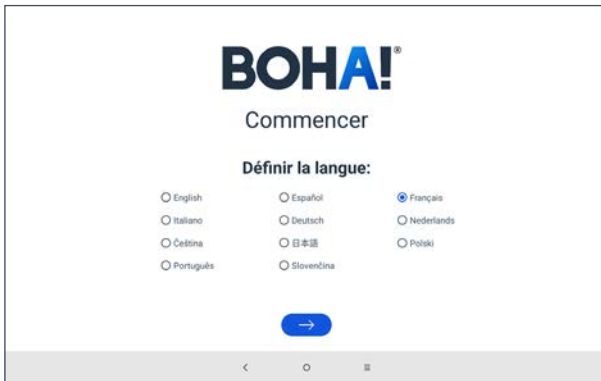
Alignement trop serré

5. Fermez le couvercle du mécanisme d'impression et appuyez fermement. Les étiquettes s'aligneront automatiquement pour l'impression.



4. DÉMARRAGE


Suivez les instructions de démarrage à l'écran pour sélectionner votre langue, votre connexion Internet et votre fuseau horaire.

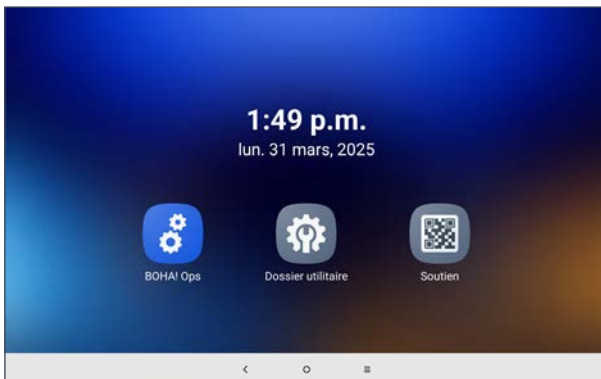


Remarque: Si vous utilisez le fuseau horaire automatique, les options suivantes doivent être activées :

1. Définir automatiquement
2. Utiliser la localisation
3. Utiliser les paramètres régionaux par défaut

5. CONNEXION

1. Sélectionnez l'icône de l'application BOHA!® Ops. 



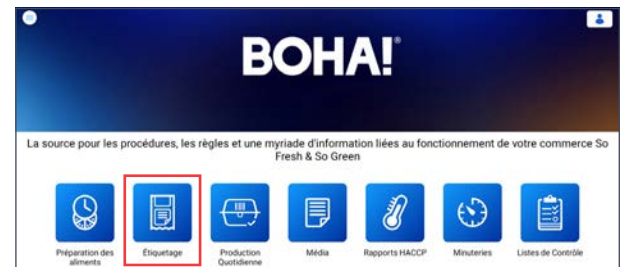
2. Saisissez les informations d'identification de votre compte et appuyez sur **Se connecter**.

6. IMPRESSION DES ÉTIQUETTES

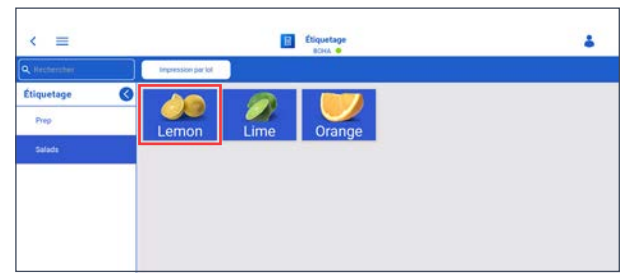
1. Sélectionnez la taille de l'étiquette que vous avez chargée à gauche et/ou à droite de l'imprimante et appuyez sur **Fait**.



2. Sélectionnez **Étiquetage**.



3. Sélectionnez l'élément de menu que vous devez imprimer.



Remarque: Pour imprimer plusieurs quantités:

- a. Appuyez longuement sur l'élément de menu pendant deux secondes ou jusqu'à ce que le panneau d'impression apparaisse.
- b. Ajustez les quantités avec les boutons (+) et (-). Ou appuyez sur « 1 » pour saisir manuellement la quantité d'étiquettes à imprimer.



SERVICE & SUPPORT

Pour toute question concernant l'utilisation et l'entretien de votre terminal, vous disposez de plusieurs possibilités:

 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

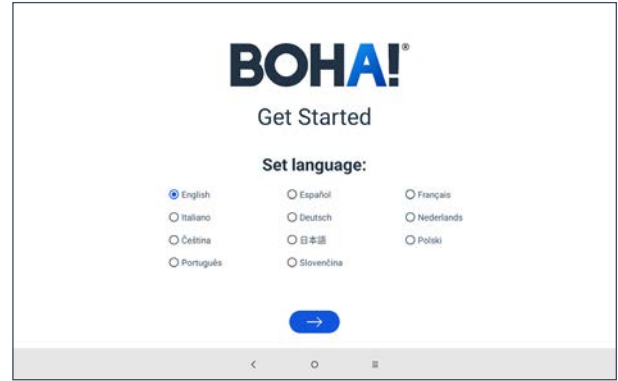
 USA: +1-877-748-4222

Internationale: +1-607-257-8901

Lundi-Vendredi, 8:00-20:00, Heure de l'Est

4. البدء

اتبع مطالبات البدء التي تظهر على الشاشة لتحديد اللغة والمنطقة الزمنية واتصال الإنترنت.

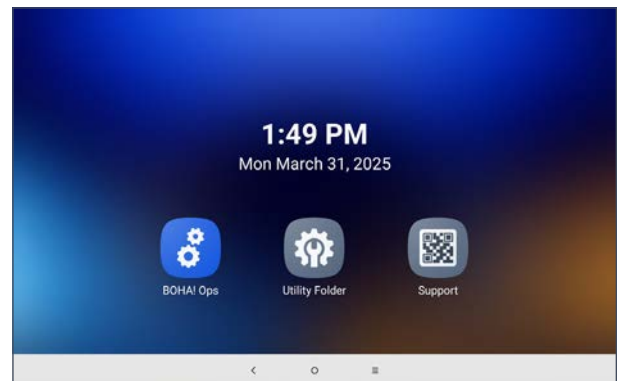


ملاحظة: إذا كنت تستخدم المنطقة الزمنية التلقائية، يُرجى تفعيل هذه الإعدادات الثلاثة ليعمل بشكل صحيح:

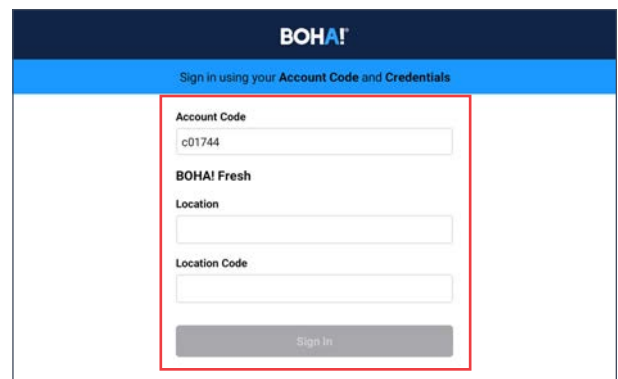
1. Set automatically
2. Use location
3. Use locale default

5. تسجيل الدخول

1. حدد بوها! أيقونة تطبيق العمليات.



2. أدخل بيانات اعتماد حسابك، ثم اضغط على تسجيل الدخول.



6. طباعة التسميات

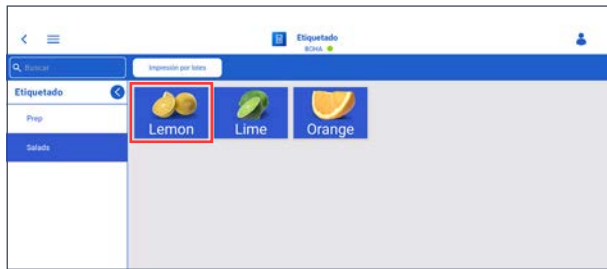
1. حدد حجم الملصق الذي قمت بتحميله إلى الطابعة اليسرى و/أو اليمنى، ثم انقر فوق تم.



2. حدد وضع العلامات.



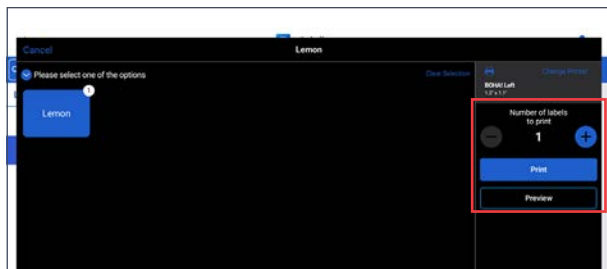
3. حدد عنصر القائمة الذي تريد طباعته.



ملحوظة: لطباعة كميات متعددة:

a. اضغط لفترة طويلة على عنصر القائمة لمدة ثانيتين أو حتى تظهر لوحة الطباعة.

b. اضبط الكميات باستخدام الزرين (+) و (-).
أو اضغط على "1" لإدخال كمية الملصقات المراد طباعتها يدويًا



الخدمة والدعم

تلاستفسارات المتعلقة باستخدام جهازك وصيانتته، لديك عدة خيارات:

transact-tech.com/service-and-support

support@transact-tech.com

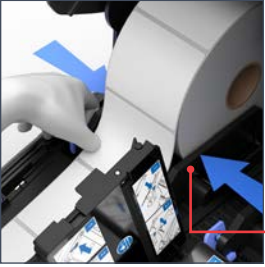
2. افتح غطاء الآلية عن طريق
تحريك ذراع تحرير الغطاء
الأزرق إلى اليسار.



3. ضع اللفات في مجموعة
الملصقات وقم بتغذية
الملصقات من الأعلى إلى
منتصف مسار الملصق.

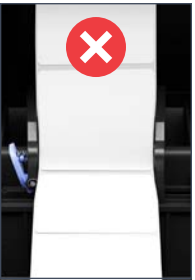


4. اضغط على ذراع ضبط
عرض الدلو الأزرق الموجود
على جانب دلو الورق وقم
بتحريك الجدران الجانبية
برفق حتى تقترب من لفة
الورق.



الجدار الجانبي

ملحوظة: إذا تم تعيين عرض دلو الورق بشكل غير صحيح، فقد
تكون هناك مشكلات تتعلق بتغذية الملصقات وتتبعها.



محاذاة
ضيقة جدًا



محاذاة فضفاضة
جداً



المحاذاة
الصحيحة

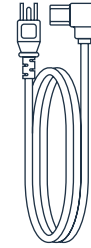
5. أغلق غطاء آلية الطباعة
واضغط لأسفل بقوة. ستتم
محاذاة التسميات تلقائيًا
للطباعة.



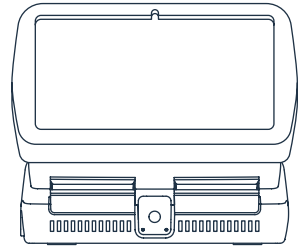
1. أفرغ

BOHA! الخاص بك! يأتي المبنى رقم 2 مع العناصر التالية. إذا كان
أي من العناصر مفقودًا، فاتصل بدعم مبيعات BOHA! TransAct®.

2. حبل القوة



1. بوها! المحطة 2



2. قم بالتوصيل والتشغيل

1. قم بتوصيل سلك الطاقة
المرفق بـ BOHA!
المحطة 2 ومصدر الطاقة



2. قم بتشغيله بالضغط
على زر الطاقة الموجود
على الجانب الأيسر من
BOHA! المحطة 2.



3. تحميل التسميات

1. افتح BOHA! الطرف 2
عن طريق الإمساك بأي من
جانبي الجزء السفلي من
الشاشة ورفعها لأعلى.

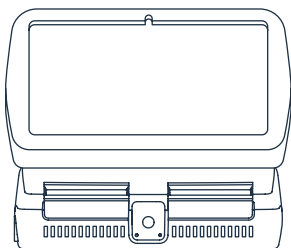


CZ STRUČNÝ NÁVOD K POUŽITÍ

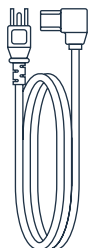
1. ROZBALIT

Váš BOHA!® Terminal 2 se dodává s následujícími položkami. Pokud některá z položek chybí, kontaktujte podporu prodeje společnosti TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Napájecí kabel



2. ZAPOJENÍ A ZAPNUTÍ

1. Připojte přiložený napájecí kabel k zařízení BOHA!® Terminál 2 a zdroj napájení.



2. Pokud se váš BOHA!® Terminal 2 nespustí automaticky, stiskněte tlačítko napájení na levé straně zařízení.



3. NAČTENÍ ŠTÍTKŮ

1. Otevřete BOHA!® Terminál 2 přidržím obou stran spodní části displeje a zvednutím nahoru.



2. Kryt mechanismu otevřete posunutím modré uvolňovací páčky krytu doleva.



3. Vložte role do zásobníku štítků a posuňte štítky shora středem dráhy štítků.



4. Stiskněte modrou páčku nastavení šířky kbelíku na boku kbelíku na papír a jemně posuňte bočnice tak, aby se přiblížily k roli papíru.



Boční stěna

Poznámka: Pokud je šířka zásobníku papíru nastavena nesprávně, může dojít k problémům s podáváním a sledováním štítků.



Správné zarovnání

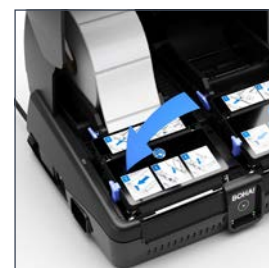


Příliš volné zarovnání



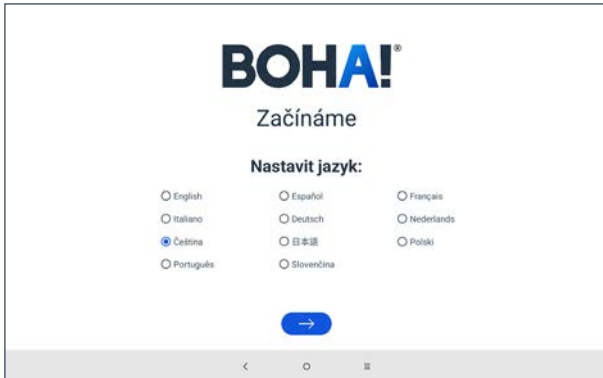
Příliš těsné zarovnání

5. Zavřete kryt tiskového mechanismu a pevně jej stiskněte. Štítky se automaticky zarovnájí pro tisk.



4. ZAČÍNÁME

Podle pokynů na obrazovce Začínáme vyberte jazyk, časové pásmo a připojení k internetu.

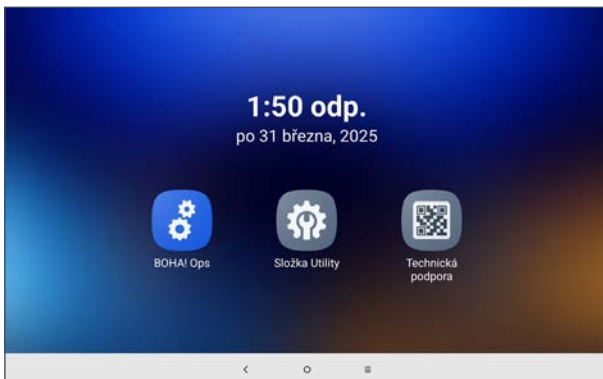


Poznámka: Pokud používáte automatické časové pásmo, pro správnou funkci povolte tato tři nastavení:

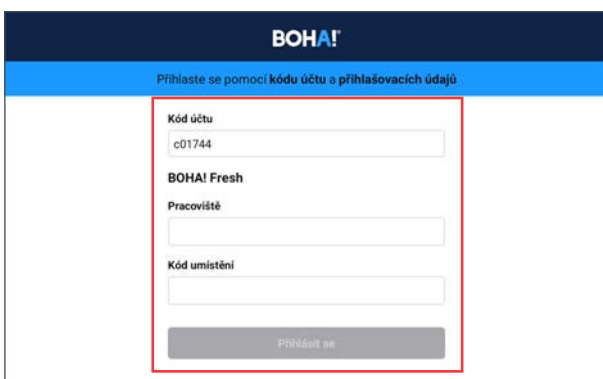
1. Nastavovat automaticky
2. Používat polohu
3. Používat vychozí nastavení jazyka

5. PŘIHLÁŠENÍ

1. Vyberte aplikaci BOHA!® Ops. 



2. Zadejte údaje svého účtu a klepněte na **Přihlásit se**.

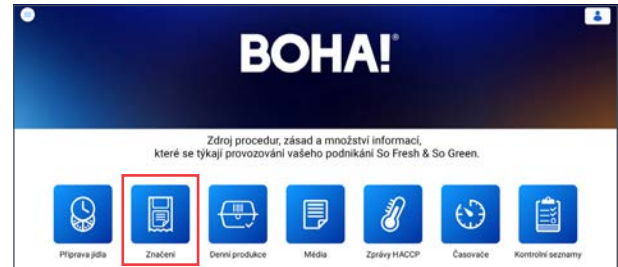


6. TISK ŠTÍTKŮ

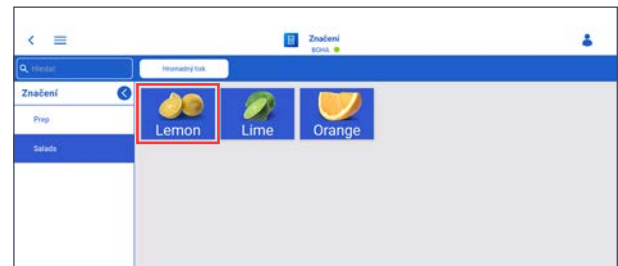
1. Vyberte velikost štítku, který jste vložili do levé a/ nebo pravé tiskárny, a klepněte na tlačítko **Hotovo**.



2. Vyberte **Značení**.

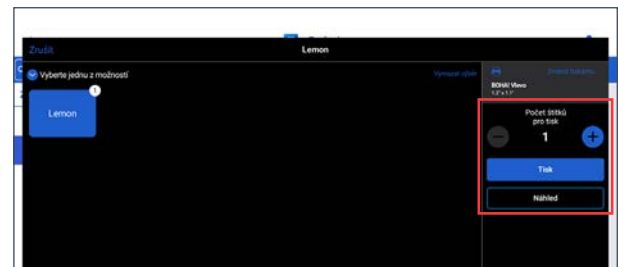


3. Vyberte položku menu, ze které chcete tisknout.



Poznámka: Tisk většího počtu položek:

- a. Dlouze stiskněte položku nabídky na dvě sekundy nebo dokud se nezobrazí panel tisku.
- b. Množství upravte pomocí tlačítek (+) a (-). Nebo klepněte na "1" a zadejte množství štítků, které chcete vytisknout, ručně.



SERVIS A PODPORA

V případě dotazů týkajících se používání a servisu terminálu máte několik možností:

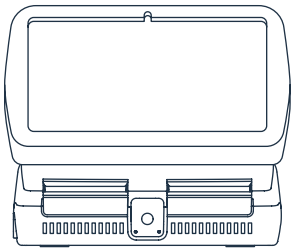
 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

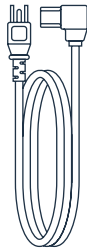
1. AUSPACKEN

Ihr BOHA!® Terminal 2 wird mit den folgenden Artikeln geliefert. Wenn einer der Artikel fehlt, wenden Sie sich an den TransAct® Sales Support.

1. BOHA!® Terminal 2

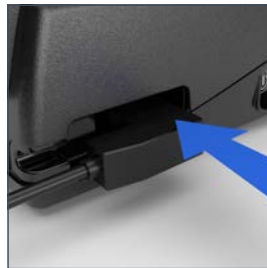


2. Stromkabel



2. EINSTECKEN UND EINSCHALTEN

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Netzkabel mit dem BOHA!® Terminal 2 und einer Stromquelle.



2. Wenn Ihr BOHA!® Terminal 2 nicht automatisch startet, schalten Sie ein durch Drücken des Ein-/Ausschalters an der linken Seite des Geräts.

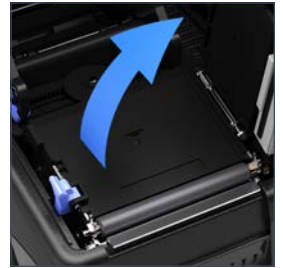


3. ETIKETTEN LADEN

1. Öffnen Sie das BOHA!® Terminal 2, indem Sie den unteren Teil des Displays an einer Seite festhalten und anheben.



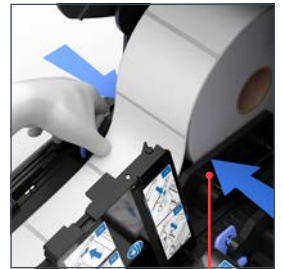
2. Öffnen Sie die Abdeckung des Mechanismus, indem Sie den blauen Entriegelungshebel der Abdeckung nach links schieben.



3. Legen Sie die Rollen in den Etikettenbehälter und führen Sie die Etiketten von oben durch die Mitte des Etikettenpfads.

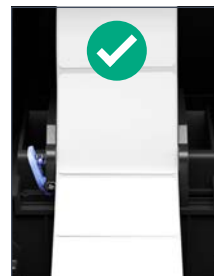


4. Drücken Sie den blauen Hebel zum Einstellen der Behälterbreite an der Seite des Papierbehälters und verschieben Sie die Seitenwände vorsichtig, sodass sie sich der Papierrolle annähern.

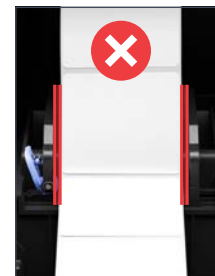


Seitenwand

Hinweis: Wenn die Breite des Papierbehälters falsch eingestellt ist, kann es zu Problemen bei der Etikettenzufuhr und -verfolgung kommen.



Korrekte Ausrichtung



Zu lose Ausrichtung



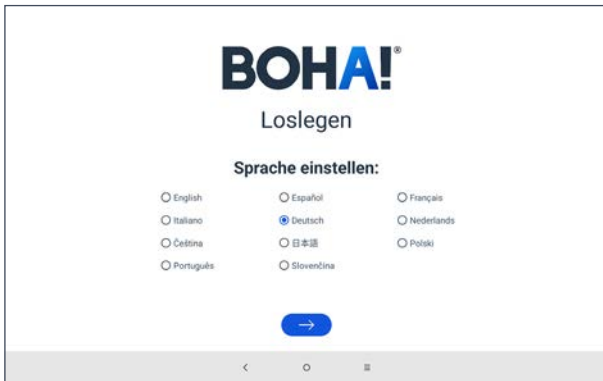
Zu enge Ausrichtung

5. Schließen Sie die Abdeckung des Druckmechanismus und drücken Sie sie fest nach unten. Die Etiketten werden automatisch für den Druck ausgerichtet.



4. LOSLEGEN

Befolgen Sie die Eingabeaufforderungen auf dem Bildschirm, um Ihre Sprache, Zeitzone und Internetverbindung auszuwählen.

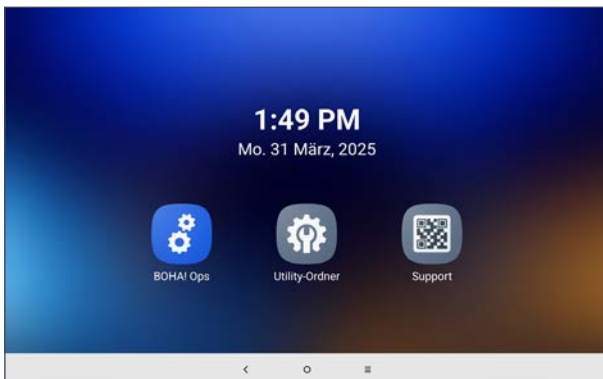


Anmerkung: Wenn Sie die automatische Zeitzone verwenden, aktivieren Sie bitte diese drei Einstellungen, damit es einwandfrei funktioniert:

1. Automatisch festlegen
2. Standort verwenden
3. Standardformat für die gewählte Spracheinstellung verwenden

5. ANMELDEN

1. Wählen Sie das BOHA!® Ops. 



2. Geben Sie Ihre Kontoanmeldeinformationen ein und tippen Sie auf **Anmelden**.

6. ETIKETTEN DRUCKEN

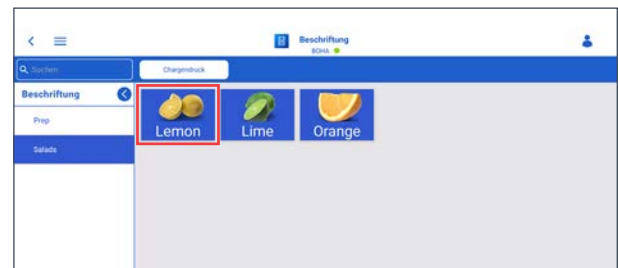
1. Wählen Sie die Etikettengröße aus, die Sie in den linken und/oder rechten Drucker geladen haben, und tippen Sie auf „Erledigt“ (Fertig).



2. Wählen Sie **Beschriftung**.

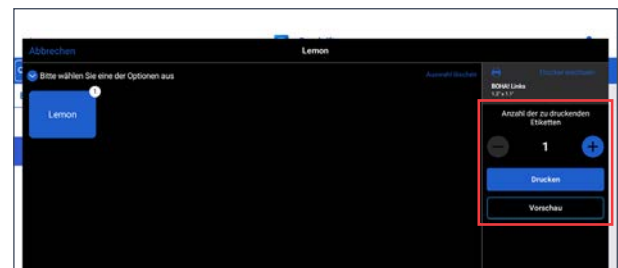


3. Wählen Sie den Menüpunkt aus, den Sie drucken möchten.



Anmerkung: So drucken Sie mehrere Mengen:

- a. Drücken Sie den Menüpunkt zwei Sekunden lang oder bis das Druckfeld angezeigt wird.
- b. Stellen Sie die Mengen mit den Tasten (+) und (-) ein. Oder tippen Sie auf „1“, um die Anzahl der zu druckenden Etiketten manuell einzugeben.



KUNDENDIENST UND UNTERSTÜTZUNG

Bezüglich der Nutzung und Wartung Ihres Terminals haben Sie mehrere Möglichkeiten:

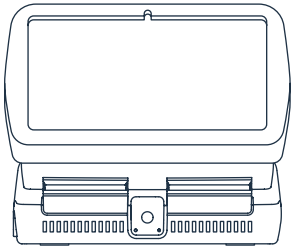
 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

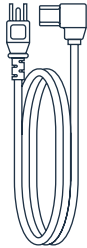
1. DISIMBALLAGGIO

Il BOHA!® Terminal 2 contiene i seguenti elementi. Se uno qualsiasi degli articoli dovesse mancare, contattare l'assistenza vendite di TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Cavo di alimentazione



2. COLLEGAMENTO E ACCENSIONE

1. Collegare il cavo di alimentazione in dotazione al BOHA!® Terminal 2 e a una presa di corrente.



2. Se BOHA!® Terminal 2 non si avvia automaticamente, accenderlo premendo il pulsante di accensione sul lato sinistro del dispositivo.



3. CARICAMENTO DELLE ETICHETTE

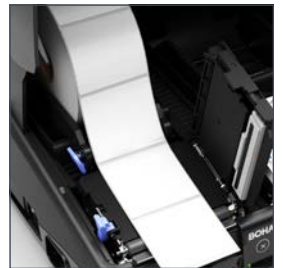
1. Aprire il BOHA!® Terminal 2 tenendo entrambi i lati della parte inferiore del display e sollevando verso l'alto.



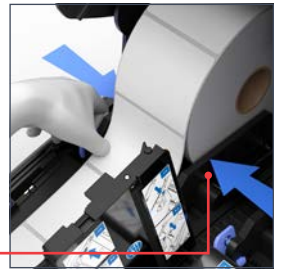
2. Aprire il coperchio del dispositivo spostando la leva blu di rilascio del coperchio verso sinistra.



3. Inserire i rotoli nel vano etichette e far passare le etichette dall'alto verso il centro dell'apposito spazio.



4. Premere la leva blu di regolazione della larghezza del vano sul lato del cassetto della carta e far scorrere delicatamente le parti laterali in modo che si chiudano sul rotolo di carta.



Parete laterale

Nota: Se la larghezza del cassetto della carta è impostata in modo errato, potrebbero verificarsi problemi con l'alimentazione e il rilevamento delle etichette.



Allineamento
corretto



Allineamento
troppo largo



Allineamento
troppo stretto

5. Chiudere il coperchio del dispositivo di stampa e premere con forza verso il basso. Le etichette si allineeranno automaticamente per la stampa.



4. AVVIO

Seguire le indicazioni di Avvio sullo schermo per selezionare la lingua, il fuso orario e la connessione a Internet.

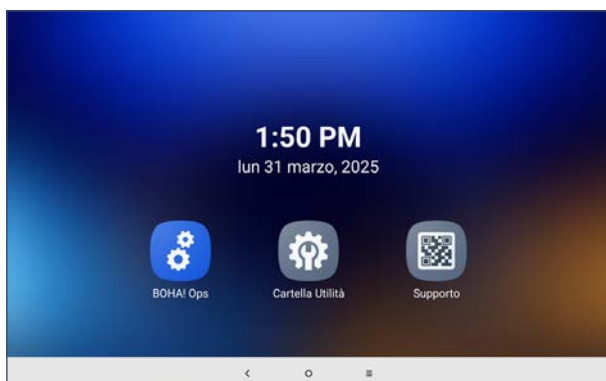


Nota: In caso di utilizzo del fuso orario automatico, si prega di abilitare queste tre impostazioni per farlo funzionare correttamente:

1. Imposta automaticamente
2. Usa geolocalizzazione
3. Usa impostazioni internazionali predefinite

5. ACCESSO

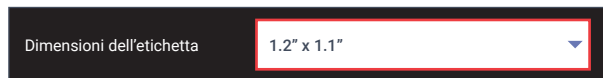
1. Selezionare l'icona dell'app BOHA!® Ops 



2. Inserire le credenziali del proprio account e toccare **Accesso**.

6. STAMPA DELLE ETICHETTE

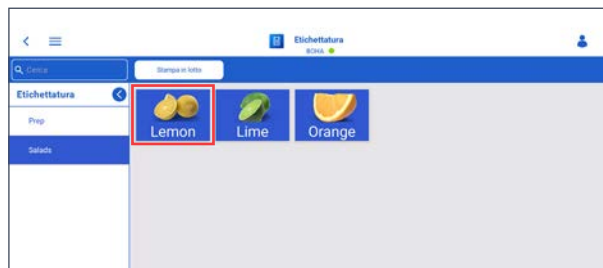
1. Selezionare il formato dell'etichetta caricata sulla stampante di sinistra e/o di destra e toccare **Fatto**.



2. Selezionare **Etichettatura**.

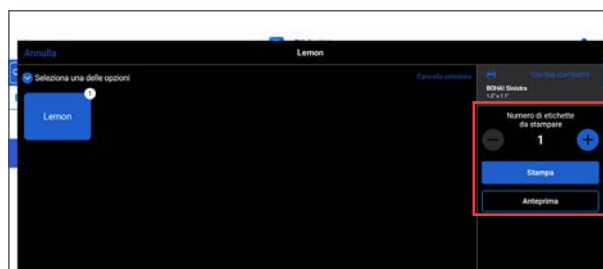


3. Selezionare la voce del menu che si desidera stampare.



Nota: Per stampare più quantità:

- a. Premere a lungo la voce del menu per due secondi o finché non viene visualizzato il pannello di stampa.
- b. Regolare le quantità con i pulsanti (+) e (-). Oppure toccare "1" per inserire manualmente la quantità di etichette da stampare.



ASSISTENZA E SUPPORTO

Per domande riguardanti l'uso e la manutenzione del tuo terminale, hai diverse possibilità:

 transact-tech.com/service-and-support

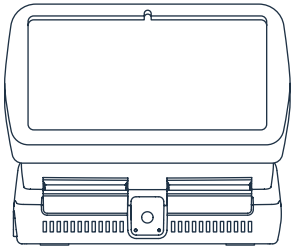
 support@transact-tech.com

NL BEKNOPTE HANDLEIDING

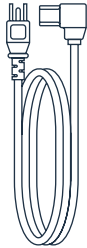
1. UITPAKKEN

Uw BOHA!® Terminal 2 wordt geleverd met de volgende onderdelen. Als één van de items ontbreekt, neem dan contact op met TransAct® Verkoopondersteuning.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Stroomkabel



2. INPLUGGEN & INSCHAKELEN

1. Sluit de meegeleverde stroomkabel aan op de BOHA!® Terminal 2 en een voedingsbron.



2. Als je BOHA!® Terminal 2 niet automatisch start, schakel hem dan in door op de aan/uit-knop aan de linkerkant van het apparaat te drukken.

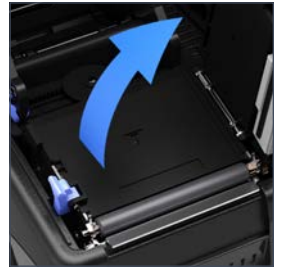


3. LAAD ETIKETTEN

1. Open de BOHA!® Terminal 2 door beide zijden van het onderste gedeelte van het display vast te houden en omhoog te tillen.



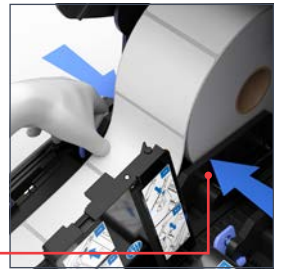
2. Open de klep van het mechanisme door de blauwe hendel naar links te bewegen.



3. Plaats de rollen in de etikettenbak en voer de etiketten van bovenaf door het midden van het etiketteergedeelte.



4. Druk de blauwe hendel voor het aanpassen van de breedte van de bak aan de zijkant van de papierbak in en schuif de zijwanden voorzichtig zodat ze op de papierrol aansluiten.



Zijkant

Opmerking: Als de breedte van de papierbak verkeerd is ingesteld, kunnen er problemen optreden bij het invoeren en traceren van etiketten.



Juiste uitlijning



Te losse uitlijning



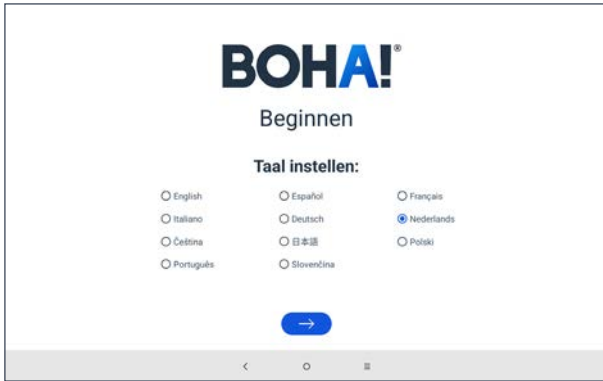
Te strakke uitlijning

5. Sluit het deksel van het afdruckmechanisme en druk het stevig aan. De etiketten worden automatisch uitgelijnd voor het afdrucken.



4. BEGIN

Volg de aanwijzingen op het scherm om je taal, tijdzone en internetverbinding te selecteren.



Opmerking: Als je Automatische tijdzone gebruikt, schakel dan deze drie instellingen in zodat het goed werkt:

1. Automatisch instellen
2. Locatie gebruiken
3. Standardinstelling voor land gebruiken

5. AANMELDEN

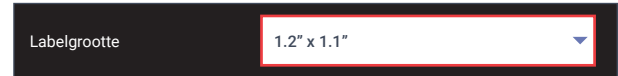
1. Selecteer het BOHA!® Ops App icoon. 



2. Voer uw accountgegevens in en tik op **Aanmelden**.

6. ETIKETTEN PRINTEN

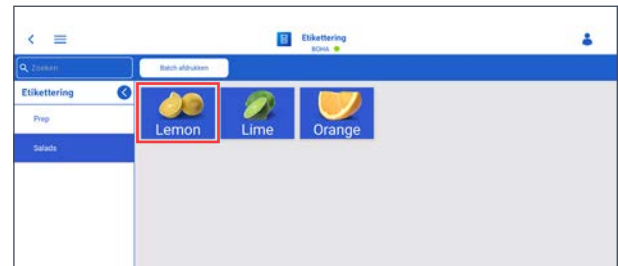
1. Selecteer het etiketformaat dat u in de linker- en/of rechter printer hebt geladen en tik op **Klaar**.



2. Selecteer **Etikettering**.



3. Selecteer het menu-item dat u wilt afdrukken.



Opmerking: Om meerdere hoeveelheden te printen:

- a. Druk lang op het menu-item gedurende twee seconden of tot het afdrukpaneel verschijnt.
- b. Pas de hoeveelheden aan met de knoppen (+) en (-). Of tik op "1" om handmatig het aantal af te drukken etiketten in te voeren.



SERVICE & ONDERSTEUNING

Voor vragen over het gebruik en onderhoud van uw terminal hebt u verschillende opties:

 transact-tech.com/service-and-support

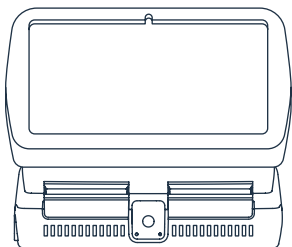
 support@transact-tech.com

PL SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

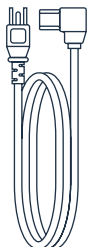
1. ROZPAKOWYWANIE

BOHA!® Terminal 2 jest dostarczany z następującymi elementami. Jeśli brakuje któregoś z elementów, skontaktuj się z działem wsparcia sprzedaży TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Przewód zasilający



2. PODŁĄCZANIE I WŁĄCZANIE ZASILANIA

1. Podłącz dołączony przewód zasilający do urządzenia BOHA!® Terminal 2 i źródła zasilania.



2. Jeśli Twoje BOHA!® Terminal 2 nie uruchomi się automatycznie, możesz ją włączyć, naciskając przycisk zasilania z lewej strony urządzenia.



3. ŁADOWANIE ETYKIET

1. Otwórz BOHA!® Terminal 2, przytrzymując go po obu stronach dolnej części wyświetlacza i podnosząc w górę.



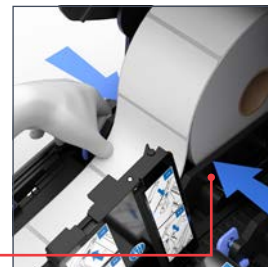
2. Otwórz pokrywę mechanizmu, przesuwając w lewo niebieską dźwignię zwalniania pokrywy.



3. Umieść rolki w pojemniku na etykiety i podawaj etykiety od góry przez środek ścieżki etykiet.



4. Ściśnij niebieską dźwignię regulacji szerokości z boku pojemnika na papier i delikatnie przesunij jego boczne ścianki, tak aby zbliżyły się do rolki papieru.



Ścianka boczna

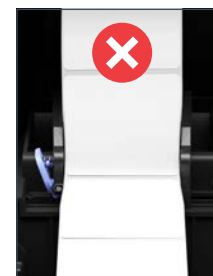
Uwaga: Jeśli szerokość pojemnika na papier jest ustawiona nieprawidłowo, mogą wystąpić problemy z podawaniem i śledzeniem etykiet.



Prawidłowe wyrównanie



Zbyt luźne wyrównanie



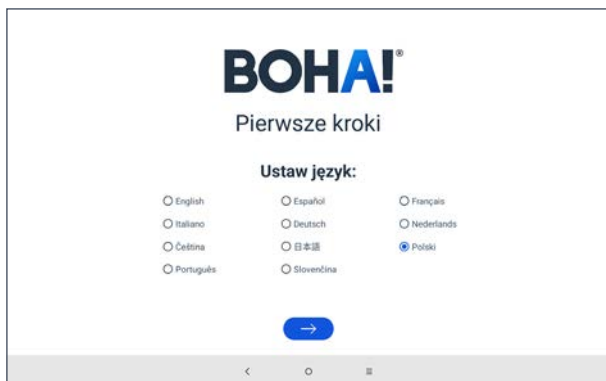
Zbyt ciasne wyrównanie

5. Zamknij pokrywę mechanizmu drukującego i mocno ją dociśnij. Etykiety zostaną automatycznie wyrównane do drukowania.



4. PIERWSZE KROKI

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wybrać język, strefę czasową i połączenie internetowe.

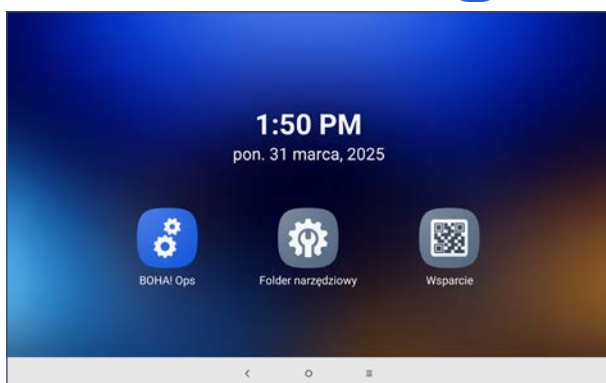


Uwaga: Jeśli korzystasz z automatycznej strefy czasowej, włącz te trzy ustawienia, aby zapewnić prawidłowe działanie:

1. Ustawiaj automatycznie
2. Włącz lokalizację
3. Używaj ustawień domyślnych dla regionu

5. LOGOWANIE

1. Wybierz ikonę aplikacji BOHA!® Ops. 

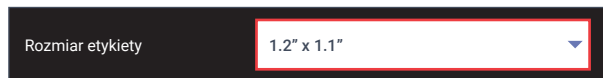


2. Wpisz dane logowania do konta i wybierz **Zaloguj się**.

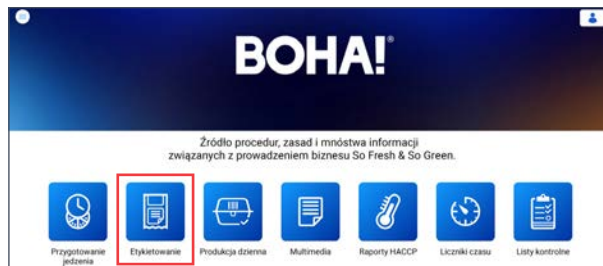


6. DRUKOWANIE ETYKIET

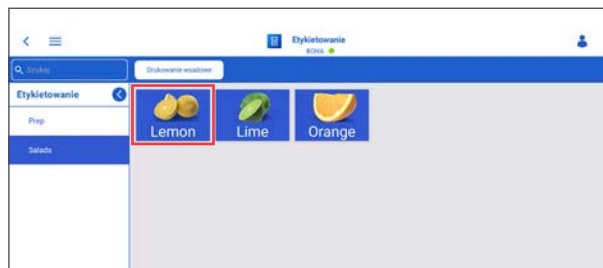
1. Wybierz rozmiar etykiet załadowanych do lewej i/lub prawej drukarki, a następnie i dotknij przycisku **Gotowe**.



2. Wybierz **Etiketowanie**.

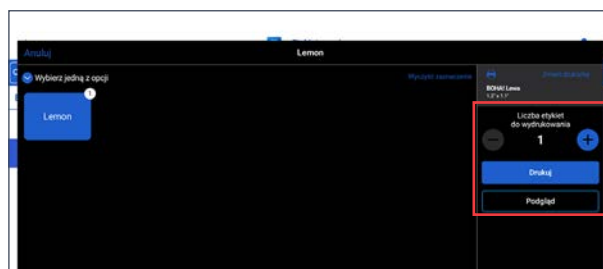


3. Wybierz pozycję menu, którą chcesz wydrukować.



Uwaga: Aby wydrukować większą liczbę sztuk:

- a. Naciśnij i przytrzymaj pozycję menu przez dwie sekundy lub do momentu wyświetlenia się panelu drukowania.
- b. Dostosuj liczbę sztuk za pomocą przycisków (+) i (-). Możesz też wybrać „1”, aby ręcznie wprowadzić liczbę etykiet do wydrukowania



SERWIS I WSPARCIE

W przypadku pytań dotyczących użytkowania i serwisowania terminala masz kilka możliwości:

 transact-tech.com/service-and-support

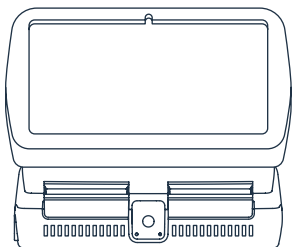
 support@transact-tech.com

SK **STRUČNÁ PRÍRUČKA NA SPUSTENIE**

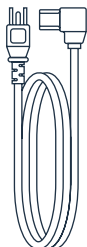
1. ROZBALENIE

Váš BOHA!® Terminál 2 sa dodáva s nasledujúcimi položkami. Ak niektorá z týchto položiek chýba, kontaktujte podporu predaja spoločnosti TransAct®.

1. BOHA!® Terminal 2



2. Napájací kábel



2. ZAPOJENIE A ZAPNUTIE

1. Priložený napájací kábel pripojte k zariadeniu BOHA!® Terminál 2 a zdroj napájania.



2. Ak sa váš BOHA!® Terminál 2 nespustí automaticky, stlačte tlačidlo napájania na ľavej strane zariadenia.



3. NAČÍTANIE ŠTÍTKOV

1. Otvorte BOHA!® Terminál 2 tak, že podržte obe strany spodnej časti displeja a zdvihnete ho.



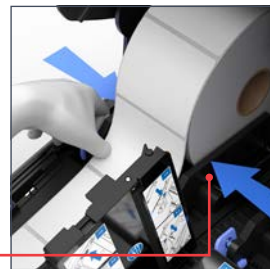
2. Otvorte kryt mechanizmu posunutím modrej páčky na uvoľnenie krytu doľava.



3. Vložte kotúče do zásobníka na štítky a posuňte štítky zhora stredom dráhy štítkov.



4. Stlačte modrú páčku nastavenia šírky vedra na papier a jemne posuňte bočnice tak, aby sa priblížili k rolke apiera.



Bočnica

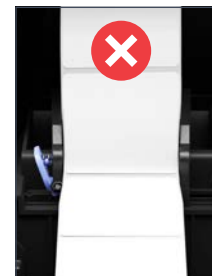
Poznámka: Ak je šírka zásobníka papiera nastavená nesprávne, môžu nastať problémy s podávaním a sledovaním štítkov.



Správne zarovnanie



Príliš voľné zarovnanie



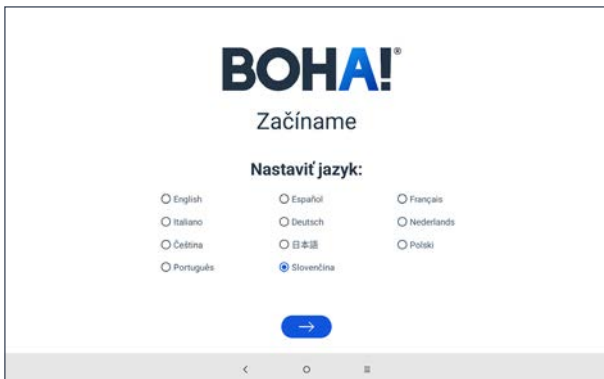
Príliš tesné zarovnanie

5. Zatvorte kryt tlačového mechanizmu a pevne ho zatlačte. Štítky sa automaticky zarovnajú na tlač.



4. ZAČÍNAME

Podľa pokynov na obrazovke Začíname si vyberte jazyk, časové pásmo a pripojenie na internet.

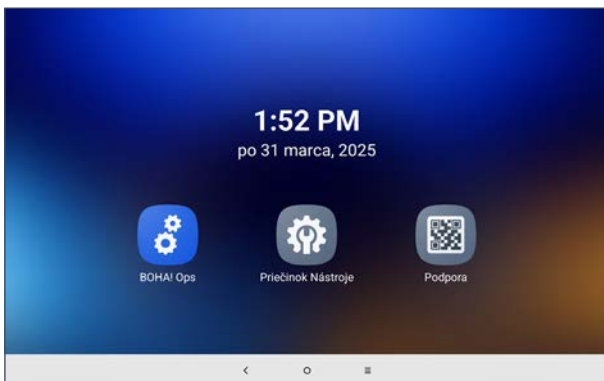


Poznámka: Ak používate automatické časové pásmo, pre správnu funkciu aktivujte tieto tri nastavenia:

1. Nastavovať automaticky
2. Používať polohu
3. Používať miestny predvolený formát

5. PRIHLÁSIŤ SA

1. Vyberte ikonu aplikácie BOHA!® Ops. 



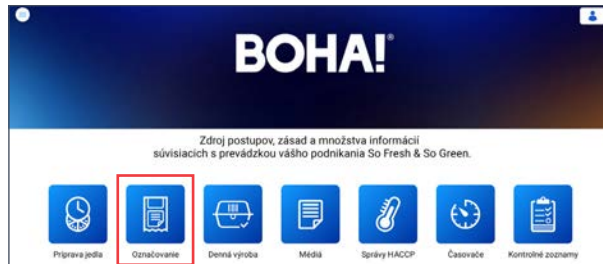
2. Zadajte svoje prihlasovacie údaje k účtu a ťuknite na položku **Prihlásiť sa**.

6. TLAČ ŠTÍTKOV

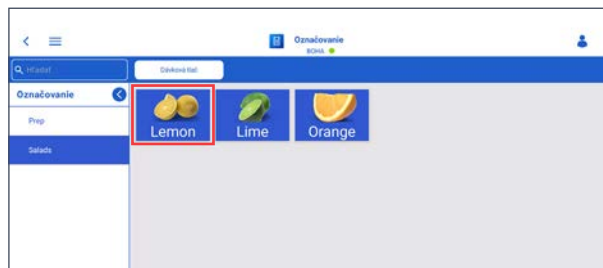
1. Vyberte veľkosť štítkov, ktoré ste vložili do ľavej a/alebo pravej tlačiarne, a ťuknite na položku **Hotovo**.



2. Vyberte **Označovanie**.



3. Vyberte položku ponuky, ktorú chcete vytlačiť.



Poznámka: Ak chcete vytlačiť viacero množstiev:

- a. Dlhو stlačte položku ponuky na dve sekundy alebo kým sa nezobrazí panel tlače.
- b. Množstvá upravte pomocou tlačidiel (+) a (-). Alebo ťuknite na položku „1“ a ručne zadajte množstvo štítkov, ktoré chcete vytlačiť.



SERVIS A PODPORA

V prípade otázok týkajúcich sa používania a servisu terminálu máte niekoľko možností:

 transact-tech.com/service-and-support

 support@transact-tech.com

TRANSACT®

www.transact-tech.com

©2025 TransAct Technologies Inc.

TransAct is a registered trademark of TransAct Technologies Inc. BOHA! is a trademark of TransAct Technologies.

TransAct es una marca registrada de TransAct Technologies Inc. BOHA! es una marca comercial de TransAct Technologies.

TransAct est une marque déposée de TransAct Technologies Inc. BOHA! est une marque déposée de TransAct Technologies.

TransAct هي علامة تجارية مسجلة لشركة TransAct Technologies Inc. BOHA! هي علامة تجارية لشركة TransAct Technologies.

TransAct ist eine eingetragene Marke von TransAct Technologies Inc. BOHA! ist ein Warenzeichen von TransAct Technologies.

TransAct je registrovaná ochranná známka spoločnosti TransAct Technologies Inc. BOHA! je ochranná známka spoločnosti TransAct Technologies.

TransAct es una marca registrada de TransAct Technologies Inc. BOHA! es una marca comercial de TransAct Technologies.

TransAct est une marque déposée de TransAct Technologies Inc. BOHA! est une marque déposée de TransAct Technologies.

TransAct è un marchio registrato di TransAct Technologies Inc. BOHA! è un marchio di TransAct Technologies.

TransAct is een geregistreerd handelsmerk van TransAct Technologies Inc. BOHA! is een handelsmerk van TransAct Technologies.

TransAct jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy TransAct Technologies Inc. BOHA! jest znakiem towarowym firmy TransAct Technologies.

TransAct je registrovaná ochranná známka spoločnosti TransAct Technologies Inc. BOHA! je ochranná známka spoločnosti TransAct Technologies.



200-20260_RevC